

Installation Instructions

Bidet Seat

Record your model number:

Noter le numéro de modèle:

Anote su número de modelo: _____

Français, page 11

Español, página 20

KOHLER[®]

1548847-2-A

Thank You for Choosing KOHLER

Need help? Contact our Customer Care Center.

- USA/Canada: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) Mexico: 001-800-456-4537
- Service parts: kohler.com/serviceparts
- Care and cleaning: kohler.com/clean
- Patents: kohlercompany.com/patents

Warranty

This product is covered under the **KOHLER® One-Year Limited Warranty**, found at kohler.com/warranty. For a hardcopy of warranty terms, contact the Customer Care Center.

Tools and Materials



Plastic Wrap

Before You Begin



WARNING: Risk of scalding. High water temperature can cause severe burns. Do not connect this device to a water supply with a maximum temperature above 104°F (40°C).



CAUTION: Risk of property or product damage. Pushing or pulling on the water connection may cause water leakage.



CAUTION: Risk of product damage. Do not apply excessive force to the spray wands.

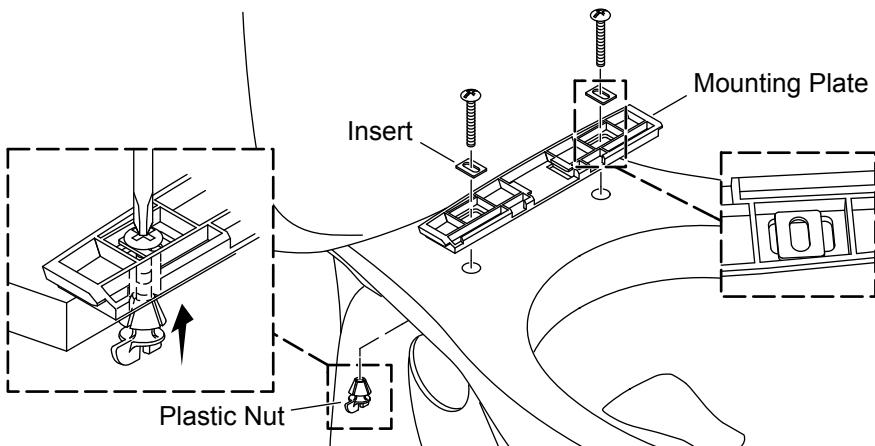


CAUTION: Risk of product damage. In areas where water may freeze in the pipes, make arrangements to keep the pipes warm. Any water remaining in the seat may freeze during winter storage. Allow the unit to warm to room temperature before reinstalling or using.

Follow all local plumbing and building codes.

Connect the seat to a cold water supply of drinking quality with a pressure of 20 psi (139 kPa) - 80 psi (551 kPa).

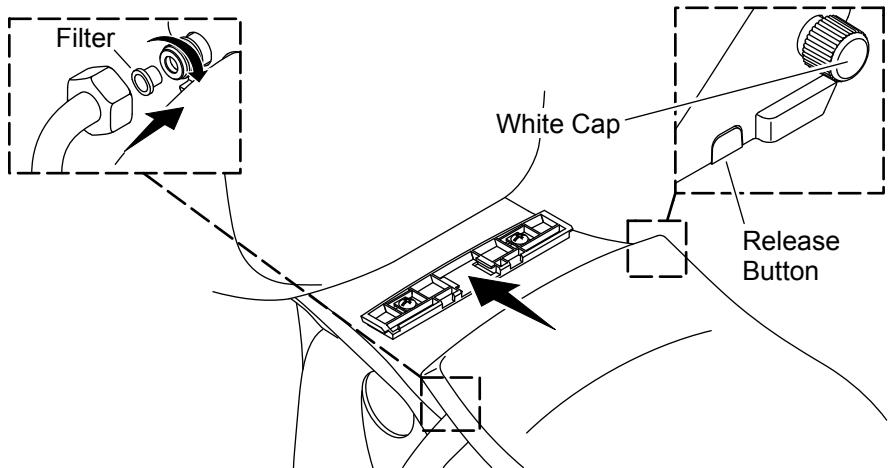
1. Install the Mounting Plate



NOTE: DO NOT thread the plastic nuts onto the bolt. The plastic nuts must be pushed onto the bolt and firmly seated in the mounting holes to tighten.

- Position the mounting plate over the mounting holes on the bowl.
- Position the inserts in the grooves on the mounting plate as shown.
- Insert the bolts through the inserts and into the mounting holes.
- While holding the bolts in place, push a plastic nut onto each bolt as far as possible until the plastic nut firmly seats into the mounting hole.
- Do not fully tighten at this time.

2. Install the Seat



Position the Seat

- Slide the seat onto the mounting plate until you feel the seat snap into place.
- Check the seat position. Adjust the position if needed.

Adjust the Seat

- Remove the seat by pressing the release button and sliding the seat forward.
- Reposition the mounting plate as needed.

Secure the Seat

- Securely tighten the mounting plate bolts and nuts.
- Slide the seat onto the mounting plate until you feel the seat snap into place.

Attach the Water Line

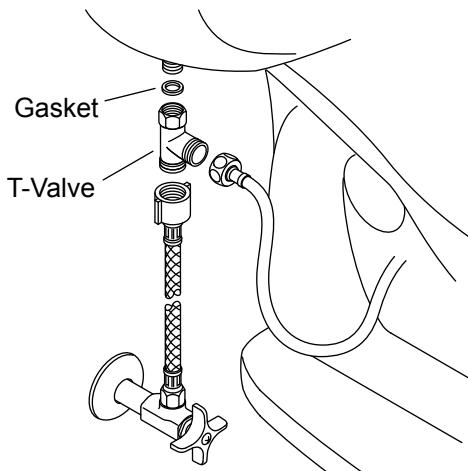
IMPORTANT! Use only the water line included with the seat. Using a different hose may damage the seat components.

IMPORTANT! Verify that the white cap is installed on the seat water inlet that is on the opposite side of the seat hose.

NOTICE: Use care to avoid cross-threading or overtightening the connections. Use an adjustable wrench to tighten one-quarter turn past hand-tight.

- Verify that the filter is installed. Install if needed.
- Connect the water line to the seat. Do not overtighten.

3. Connect the Water Supply

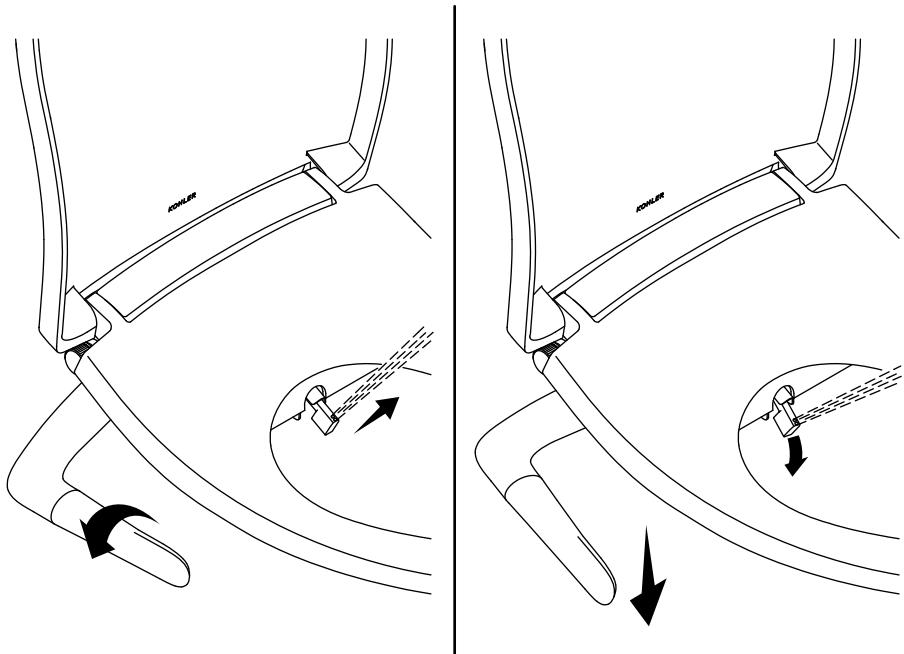


⚠ CAUTION: Risk of property or product damage. Pushing or pulling on the water connection may cause water leakage.

NOTICE: Use care to avoid cross-threading or overtightening the connections. Use an adjustable wrench to tighten one-quarter turn past hand-tight.

- Verify that the gasket is installed inside the T-valve.
- Connect the T-valve to the water inlet on the toilet tank.
- Connect the seat water line to the T-valve.
- Connect the supply hose to the T-valve.
- Connect the supply hose to the supply stop.
- Turn ON the water supply.
- Check all connections for leaks, and make adjustments as needed.

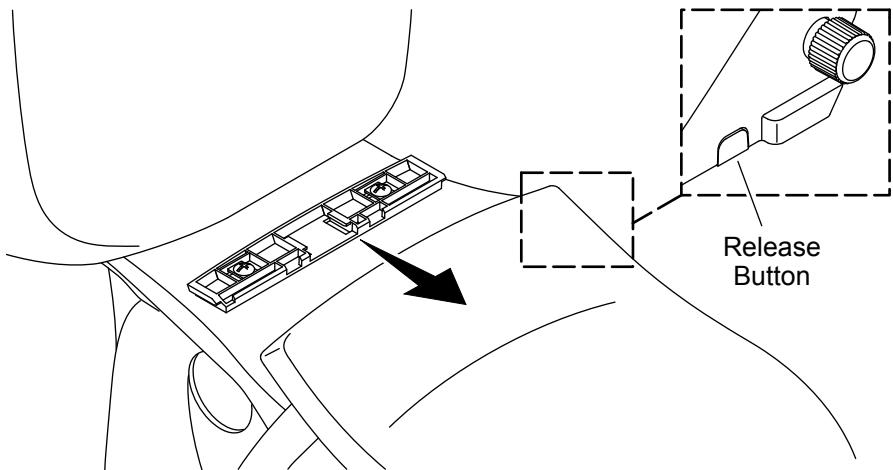
Operation



IMPORTANT! Water can spray when no one is sitting on the seat. Do not activate the water until seated.

- To activate the spray wand:** Twist the handle away from you.
- To control the water flow:** Twist the handle away from you to increase the flow, toward you to decrease the flow.
- To adjust the spray wand position:** Push the handle down until the desired position is found.
- To turn the spray wand off:** Twist the handle toward you until the handle stops.

Removing the Seat



IMPORTANT! When removing the seat for cleaning, take care to avoid tension on the hose connections.

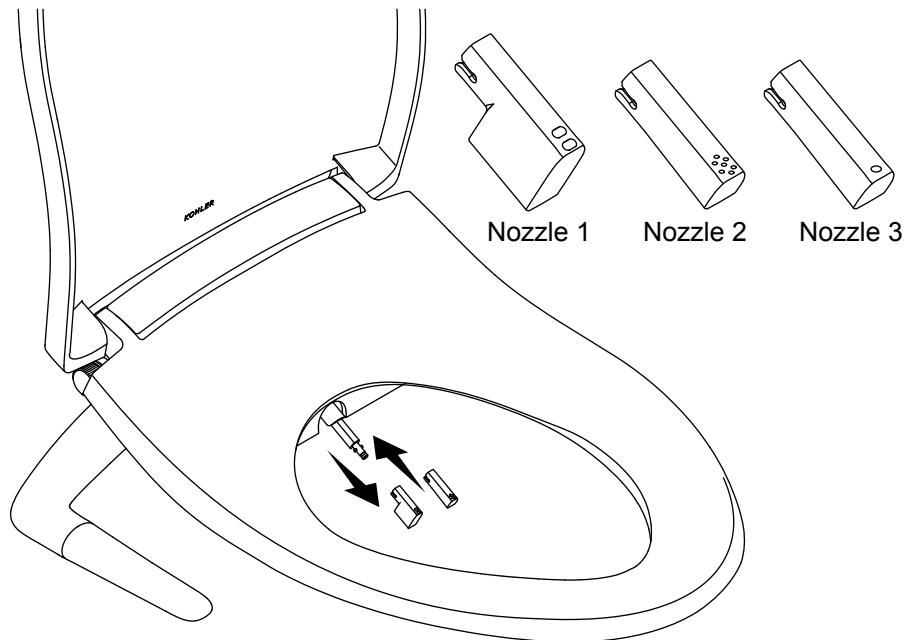
For Cleaning

- Press and hold the release button.
- Slide the seat forward to remove. Avoid tension on the hose connections.
- Clean the area as needed.
- To reinstall, slide the seat onto the mounting bracket.

For Servicing

- Turn OFF the water at the supply stop.
- Flush the toilet to relieve water pressure.
- Disconnect the water supply hose from the T-valve.
- Press and hold the release button.
- Slide the seat forward to remove.
- When servicing is complete, reinstall the seat and reconnect all components.

Nozzle Options



NOTE: Two additional nozzles are provided. Each has a different spray intensity. Choose the nozzle that best suits your needs.

- Nozzle 1** - Comes installed. Mid level intensity.
- Nozzle 2** - Soft spray. For users who prefer a gentle spray or homes with high water pressure.
- Nozzle 3** - Intense spray. Best for installations with low water pressure.

Changing the Nozzles

- Manually pull the wand out.
- Firmly grip the wand, then pull the nozzle to remove.
- Select the replacement nozzle.
- With the outlet holes facing up, grasp the wand and firmly push the replacement nozzle into place.

Instructions d'installation

Siège de bidet

Merci d'avoir choisi KOHLER

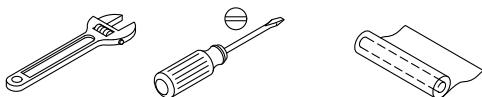
Besoin d'aide? Appeler notre centre de services à la clientèle.

- USA/Canada : 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) Mexique : 001-800-456-4537
- Pièces d'entretien : kohler.com/serviceparts
- Entretien et nettoyage : kohler.com/clean
- Brevets : kohlercompany.com/patents

Garantie

Ce produit est couvert sous la **garantie limitée d'un an KOHLER®**, fournie sur le site kohler.com/warranty. Pour obtenir une copie imprimée des termes de la garantie, s'adresser au centre de services à la clientèle.

Outils et matériel



Film plastique étirable

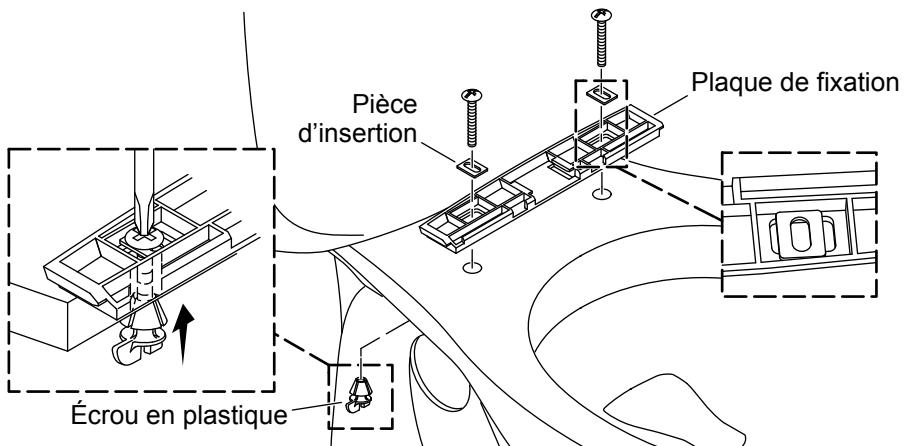
Avant de commencer

-  **AVERTISSEMENT : Risque de brûlures.** Une température d'eau élevée peut causer des brûlures graves. Ne pas connecter ce dispositif à une alimentation en eau dont la température maximale dépasse 104 °F (40 °C).
-  **ATTENTION : Risque de dommages matériels ou d'endommagement du produit.** Des fuites d'eau pourraient se produire si l'on pousse ou tire sur le raccord d'eau.
-  **ATTENTION : Risque d'endommagement du produit.** Ne pas appliquer de force excessive sur les baguettes de pulvérisation.
-  **ATTENTION : Risque d'endommagement du produit.** Prendre les mesures nécessaires pour maintenir les tuyaux au chaud dans les régions où l'eau pourrait geler dans les tuyaux. Toute l'eau qui reste dans le siège pourrait geler pendant l'entreposage en hiver. Laisser le dispositif se réchauffer à la température ambiante avant de le réinstaller ou de l'utiliser.

Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.

Connecter le siège à une alimentation en eau froide fournissant de l'eau d'une qualité potable avec une pression de 20 psi (139 kPa) à 80 psi (551 kPa).

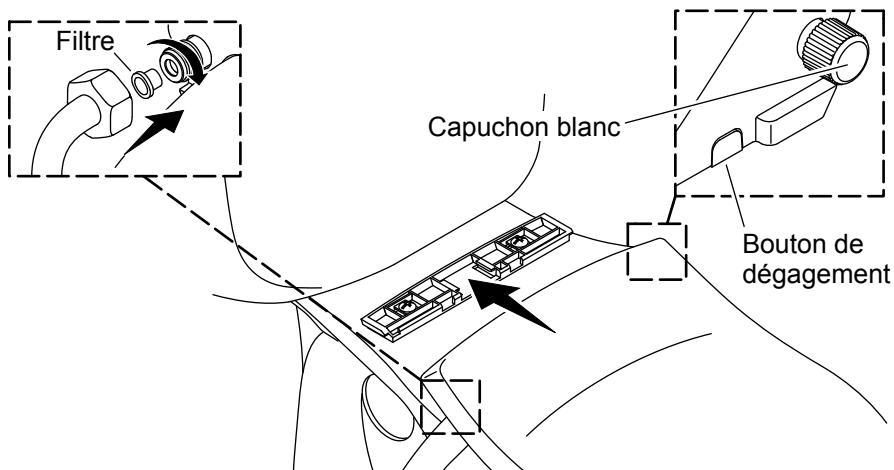
1. Installer la plaque de fixation



REMARQUE : NE PAS enfiler les écrous en plastique sur le boulon. Les écrous en plastique doivent être poussés sur le boulon et être assis fermement dans les trous de fixation pour serrer.

- Positionner la plaque de fixation par-dessus les trous de fixation sur la cuvette.
- Positionner les pièces d'insertion dans les rainures se trouvant sur la plaque de fixation comme sur l'illustration.
- Insérer les boulons dans les pièces d'insertion et dans les trous de fixation.
- Tout en maintenant les boulons en place, pousser un écrou en plastique sur chaque boulon aussi loin que possible, jusqu'à ce que l'écrou en plastique soit assis fermement dans le trou de fixation.
- Ne pas serrer entièrement à ce point.

2. Installer le siège



Positionner le siège

- Glisser le siège sur la plaque de fixation jusqu'à ce qu'un enclenchement du siège soit ressenti.
- Vérifier la position du siège. Ajuster la position si nécessaire.

Ajuster le siège

- Retirer le siège en appuyant sur le bouton de dégagement et en glissant le siège vers l'avant.
- Repositionner la plaque de fixation au besoin.

Sécuriser le siège

- Bien serrer les boulons et les écrous de la plaque de fixation.
- Glisser le siège sur la plaque de fixation jusqu'à ce qu'un enclenchement du siège soit ressenti.

Attacher la conduite d'eau

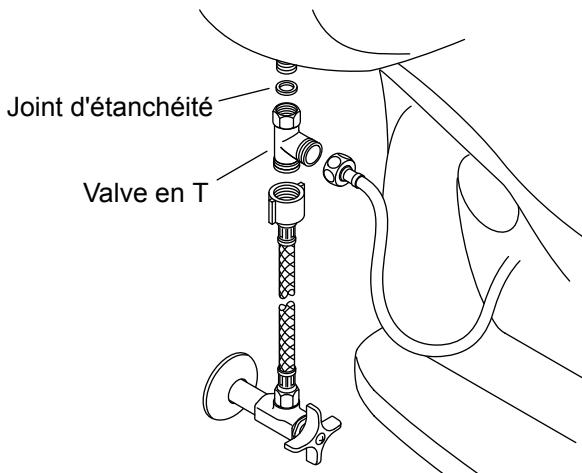
IMPORTANT! Uniquement utiliser la conduite d'eau incluse avec le siège.
L'utilisation d'un tuyau différent pourrait endommager les composants du siège.

IMPORTANT! Vérifier que le capuchon blanc est installée sur l'orifice d'entrée d'eau du siège qui est sur le côté opposé du tuyau du siège.

AVIS : Procéder avec soin afin d'éviter de fausser le filetage ou de serrer les raccords excessivement. Utiliser une clé à molette pour serrer d'un quart de tour au-delà du serrage à la main.

- Vérifier que le filtre est installé. Installer si nécessaire.
- Raccorder la conduite d'eau au siège. Ne pas trop serrer.

3. Connecter l'alimentation en eau



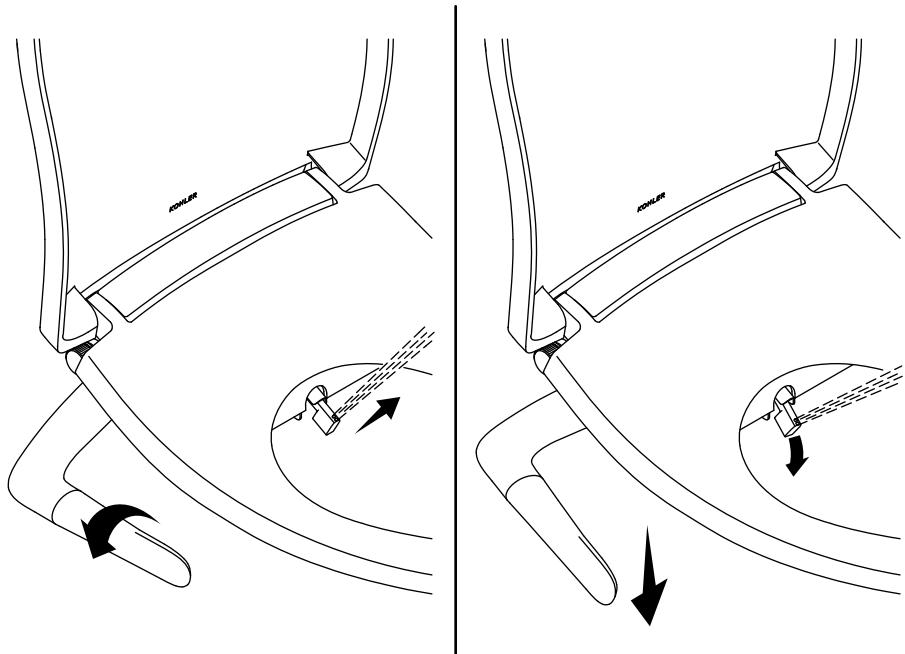
ATTENTION : Risque de dommages matériels ou d'endommagement du produit. Des fuites d'eau pourraient se produire si l'on pousse ou tire sur le raccord d'eau.

AVIS : Procéder avec soin afin d'éviter de fausser le filetage ou de serrer les raccords excessivement. Utiliser une clé à molette pour serrer d'un quart de tour au-delà du serrage à la main.

- Vérifier que le joint statique est installé dans la vanne en T.
- Connecter la vanne en T à l'orifice d'entrée d'eau sur le réservoir de la toilette.
- Connecter la conduite d'eau du siège à la vanne en T.
- Connecter le tuyau d'alimentation à la vanne en T.
- Raccorder le tuyau d'alimentation au robinet d'arrêt d'alimentation.
- Ouvrir l'alimentation en eau.
- Inspecter tous les raccords pour y rechercher des fuites éventuelles et effectuer des ajustements au besoin.

Fonctionnement

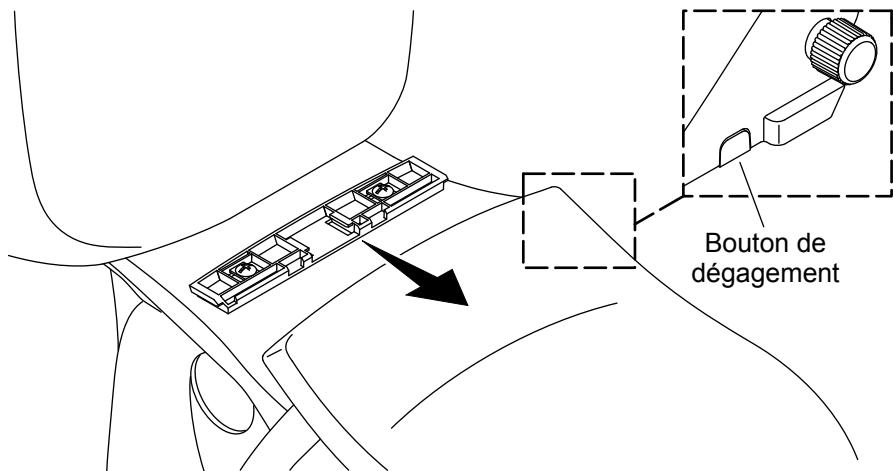
F
R



IMPORTANT! L'eau peut se pulvériser lorsque personne n'est assis sur le siège. Ne pas activer l'eau avant d'être assis.

- **Pour activer la baguette de pulvérisation :** Tourner la poignée pour l'éloigner de soi.
- **Pour contrôler le débit d'eau :** Tourner la poignée pour l'éloigner de soi pour augmenter le débit, et vers soi pour réduire le débit.
- **Pour ajuster la position de la baguette de pulvérisation :** Pousser la poignée vers le bas jusqu'à ce que la position souhaitée soit trouvée.
- **Pour arrêter la baguette de pulvérisation :** Tourner la poignée vers soi jusqu'à ce que la poignée s'arrête.

Retrait du siège



IMPORTANT! Lors du retrait du siège pour un nettoyage, veiller à ne pas exercer de tension sur les raccords de tuyaux.

Pour le nettoyage

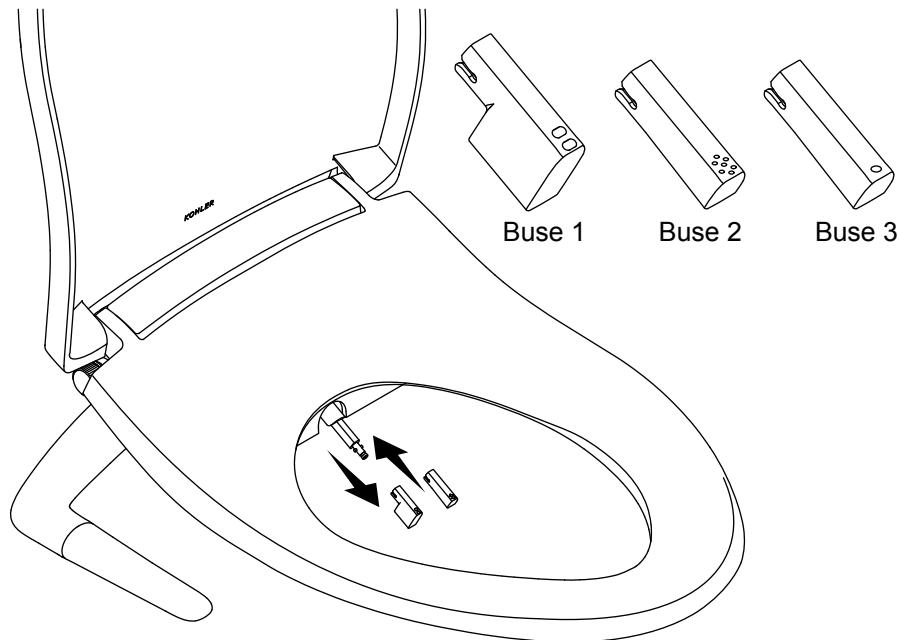
- Appuyer longuement sur le bouton de dégagement.
- Glisser le siège vers l'avant pour le retirer. Éviter d'exercer une tension sur les raccords de tuyaux.
- Nettoyer la zone au besoin.
- Pour réinstaller, glisser le siège sur le support de fixation.

Pour l'entretien

- Couper l'eau au niveau du robinet d'arrêt d'alimentation.
- Passer la chasse pour relâcher la pression d'eau.
- Déconnecter le tuyau d'alimentation en eau de la vanne en T.
- Appuyer longuement sur le bouton de dégagement.
- Glisser le siège vers l'avant pour le retirer.
- Lorsque l'entretien est terminé, réinstaller le siège et reconnecter tous les composants.

Options de buses

F
R



REMARQUE : Deux buses supplémentaires sont fournies. Chacune d'entre elles a une intensité de jet différente. Choisir la buse qui convient le mieux aux besoins en question.

- Buse 1** - Est installée. Intensité de niveau moyen.
- Buse 2** - Jet doux. Pour les utilisateurs qui préfèrent un jet plus doux ou les domiciles avec pression d'eau élevée.
- Buse 3** - Jet intense. Convient le mieux aux installations avec pression d'eau basse.

Changement de buses

- Tirer sur la baguette manuellement pour la sortir.
- Saisir fermement la baguette, puis tirer sur la buse à retirer.
- Choisir la buse de remplacement.
- Avec les orifices de sortie tournés vers le haut, saisir la baguette et appuyer fermement sur la buse de remplacement pour la mettre en place.

Instrucciones de instalación

Asiento para bidet

E
S

Gracias por elegir productos KOHLER

¿Necesita ayuda? Comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

- EE. UU./Canadá: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) México: 001-800-456-4537
- Piezas de repuesto: kohler.com/serviceparts
- Cuidado y limpieza: kohler.com/clean
- Patentes: kohlercompany.com/patents

Garantía

A este producto lo cubre la **garantía limitada de un año de KOHLER®**, que se puede consultar en kohler.com/warranty. Si lo desea, solicite al Centro de Atención al Cliente una copia impresa de los términos de la garantía.

Herramientas y materiales



Envoltura de plástico

Antes de comenzar

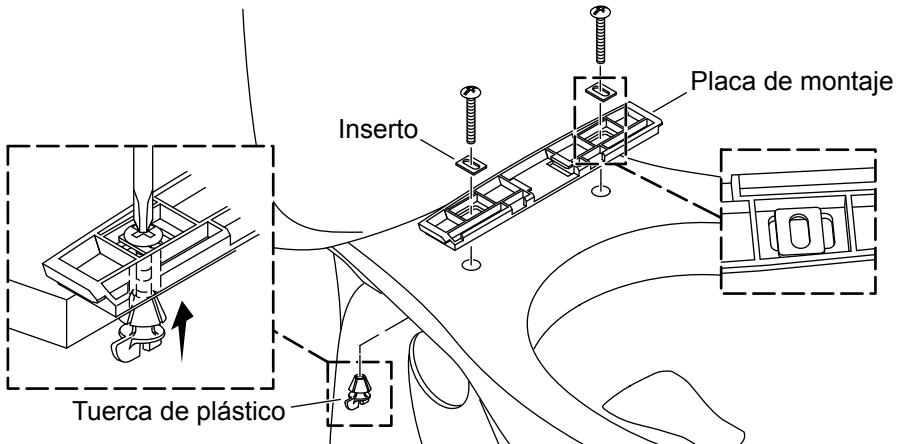
-  **AVISO: Riesgo de sufrir quemaduras.** El agua a alta temperatura puede ocasionar quemaduras graves. No conecte este dispositivo a un suministro de agua cuya temperatura máxima sea superior a 104 °F (40 °C).
-  **PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto o a la propiedad.** Si se empuja o jala la conexión de agua podrían ocurrir fugas de agua.
-  **PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto.** No aplique fuerza excesiva a las varillas de rociado.
-  **PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto.** En áreas donde el agua pudiera congelarse en las tuberías, haga lo necesario para mantenerlas a una temperatura adecuada. El agua que quede en el asiento durante el almacenamiento podría congelarse en invierno. Antes de volver a instalar o a usar la unidad, permita que esta llegue a la temperatura ambiente.

Cumpla todos los códigos locales de plomería y construcción.

Conecte el asiento a un suministro de agua potable fría, con una presión entre 20 psi (139 kPa) y 80 psi (551 kPa).

1. Instale la placa de montaje

E
S

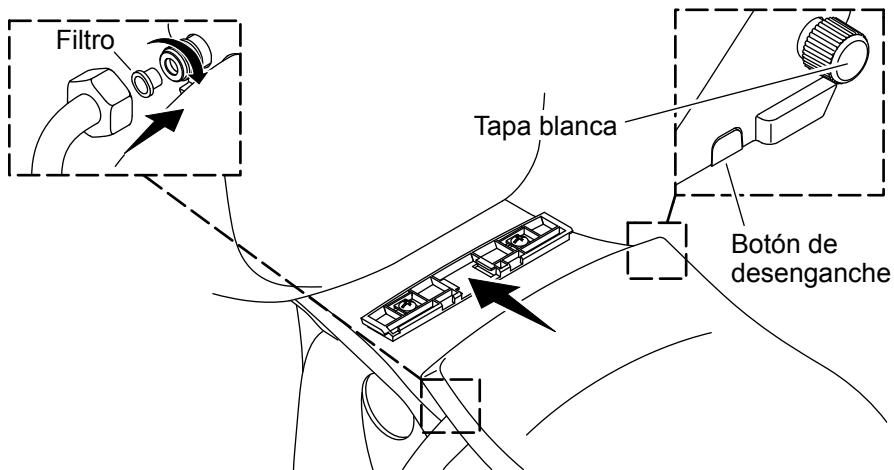


NOTA: NO enrosque las tuercas de plástico en los pernos. Las tuercas de plástico deben empujarse contra los pernos, y deben quedar asentadas con firmeza en los orificios de montaje para apretarlas.

- Coloque la placa de montaje sobre los orificios de montaje en la taza del inodoro.
- Coloque los insertos en las ranuras en la placa de montaje, como se ilustra.
- Introduzca los pernos a través de los insertos y dentro de los orificios de montaje.
- Mientras sostiene los pernos en su lugar, empuje lo más posible una tuerca de plástico en cada uno de los pernos hasta que la tuerca de plástico quede asentada en el orificio de montaje.
- No apriete por completo en este momento.

2. Instale el asiento

E
S



Coloque el asiento

- Deslice el asiento a la placa de montaje, hasta que sienta que el asiento encaja en su lugar.
- Revise la posición del asiento. Ajuste la posición, de ser necesario.

Ajuste el asiento

- Para retirar el asiento presione el botón de desenganche y deslice el asiento hacia delante.
- Cambie la posición de la placa de montaje, lo que sea necesario.

Fije el asiento

- Apriete con firmeza los pernos y las tuercas en la placa de montaje.
- Deslice el asiento a la placa de montaje, hasta que sienta que el asiento encaja en su lugar.

Una la línea de suministro de agua

¡IMPORTANTE! Solo use la línea de suministro de agua que se incluye con el asiento. Si se usa una manguera distinta se podrían ocasionar daños a los componentes del asiento.

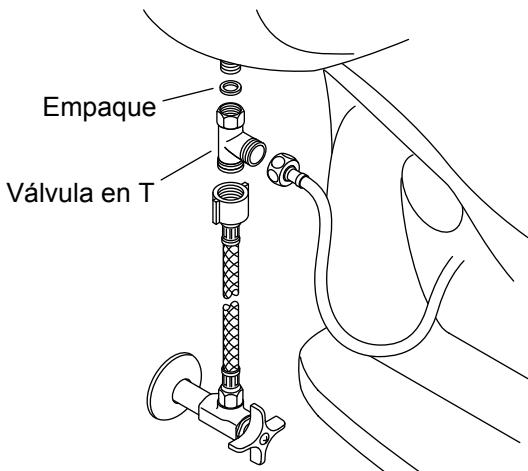
¡IMPORTANTE! Verifique que la tapa blanca esté instalada en la entrada de agua del asiento, que está en el lado opuesto a la manguera del asiento.

AVISO: Tenga cuidado para evitar trasroscar las roscas o apretar demasiado las conexiones. Con una llave de apriete ajustable, apriete un cuarto de vuelta adicional después de apretar a mano.

- Verifique que el filtro esté instalado. Instálelo de ser necesario.
- Conecte la línea de suministro de agua al asiento. No apriete demasiado.

3. Conecte el suministro de agua

E
S



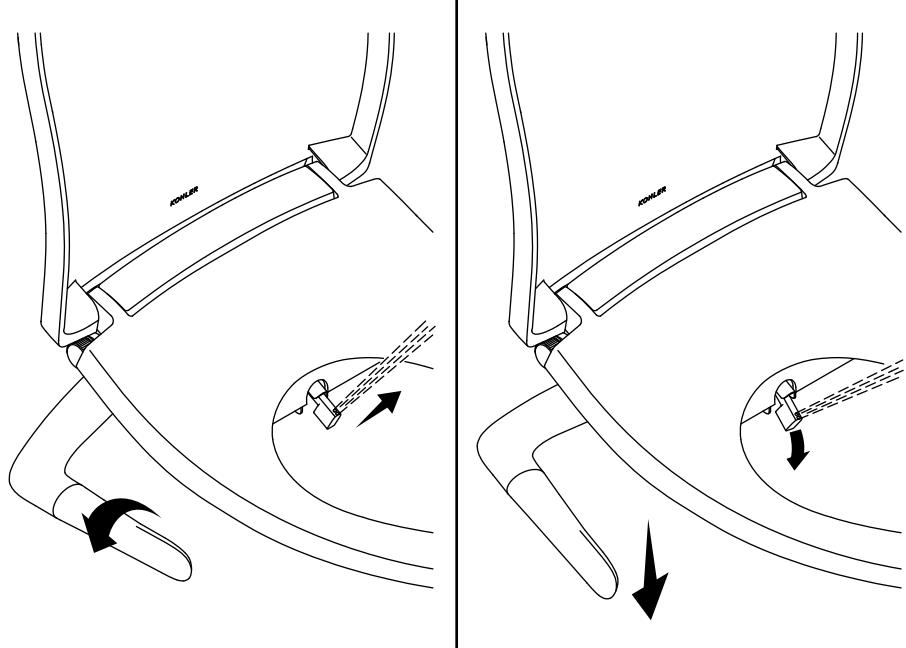
⚠ PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto o a la propiedad. Si se empuja o jala la conexión de agua podrían ocurrir fugas de agua.

AVISO: Tenga cuidado para evitar trasroscar las roscas o apretar demasiado las conexiones. Con una llave de apriete ajustable, apriete un cuarto de vuelta adicional después de apretar a mano.

- Verifique que el empaque quede instalado dentro de la válvula en T.
- Conecte la válvula en T a la entrada de agua en el tanque del inodoro.
- Conecte la línea de suministro de agua del asiento a la válvula en T.
- Conecte la manguera de suministro a la válvula en T.
- Conecte la manguera de suministro a la llave de paso de suministro.
- Abra el suministro de agua.
- Revise todas las conexiones para asegurarse de que no haya fugas, y haga los ajustes necesarios.

Fucionamiento

E
S

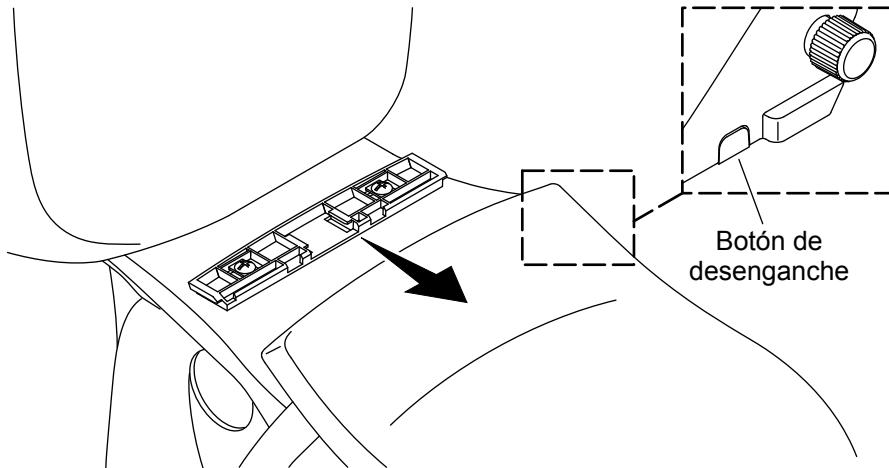


¡IMPORTANTE! El agua puede salir en rocío sin que haya nadie sentado en el asiento. No active el agua antes de sentarse.

- Activación de la varilla de rociado:** Gire la manija hacia el lado opuesto de usted.
- Para controlar el flujo de agua:** Gire la manija hacia el lado opuesto de usted para aumentar el flujo, o hacia usted para disminuirlo.
- Para ajustar la posición de la varilla de rociado:** Empuje la manija hacia abajo hasta encontrar la posición deseada.
- Para desactivar la varilla de rociado:** Gire la manija hacia usted hasta que se detenga.

Desmontaje del asiento

E
S



¡IMPORTANTE! Al desmontar el asiento para limpiarlo, tenga cuidado para evitar ejercer tensión en las conexiones de la manguera.

Limpieza

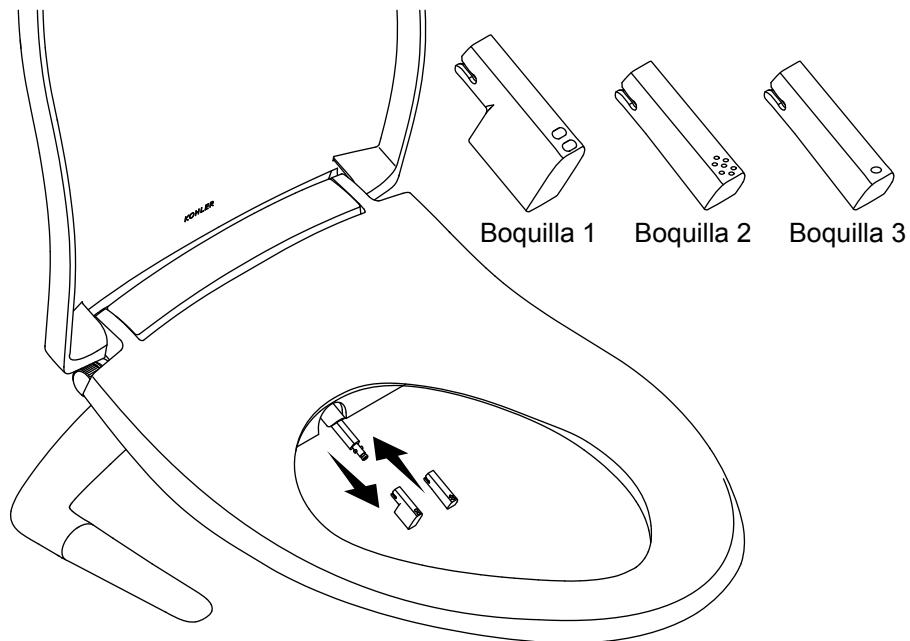
- Oprima y sostenga oprimido el botón de desenganche.
- Deslice el asiento hacia adelante para sacarlo. Evite ejercer tensión en las conexiones de manguera.
- Limpie el área lo que sea necesario.
- Para volver a instalar el asiento, deslícelo en el soporte de montaje.

Para dar servicio

- Cierre el agua en la llave de paso de suministro.
- Accione la descarga del inodoro para reducir la presión del agua.
- Desconecte la manguera de suministro de agua de la válvula en T.
- Oprima y sostenga oprimido el botón de desenganche.
- Deslice el asiento hacia adelante para sacarlo.
- Cuando termine de darle servicio, vuelva a instalarlo y a conectar todos los componentes.

Opciones de boquillas

E
S



NOTA: Se incluyen dos boquillas adicionales. Cada una tiene distinta intensidad de rocío. Elija la boquilla que se ajuste mejor a sus necesidades.

- Boquilla 1** - Viene instalada. Intensidad de nivel medio.
- Boquilla 2** - Rocío suave. Para usuarios que prefieren un rocío delicado o casas con alta presión de agua.
- Boquilla 3** - Rocío intenso. Preferible para instalaciones con baja presión de agua.

Cambio de boquillas

- Jale la varilla hacia fuera manualmente.
- Sostenga la varilla de rociado con firmeza, y luego jale la boquilla para retirarla.
- Seleccione la boquilla de reemplazo.
- Con los orificios de salida hacia arriba, sujeté la varilla y con firmeza empuje la boquilla de reemplazo a su lugar.

USA/Canada: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537)
Mexico: 001-800-456-4537
kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2023 Kohler Co.



1548847-2

1548847-2-A